

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

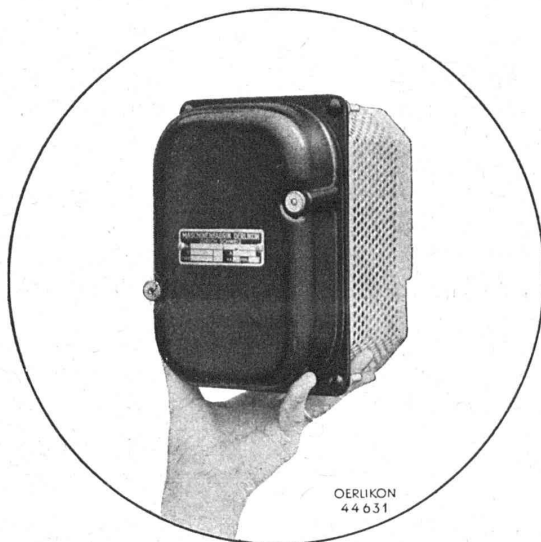
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OERLIKON

Le régulateur de tension à action rapide

## type "Lilliput"

*le petit régulateur de grande capacité et de prix modéré  
pour installations stationnaires et mobiles*



### Avantages du régulateur "Lilliput" :

1. **Simplicité de la disposition des contacts** garantissant un bon fonctionnement et ne demandant aucun entretien.
2. **Simplicité d'adaptation** du frein à courant de Foucault et de l'asservissement élastique aux conditions de service.
3. **Simplicité d'ajustage de la tension de service.**
4. **Simplicité de montage.** Un boîtier étanche préserve le régulateur "Lilliput" de toute infiltration de poussière.

ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH (SUISSE)

**Travaux publics**  
**Revêtements de chaussée**  
**Voies de chemins de fer industrielles**  
**Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois**

# WALO BERTSCHINGER & Cie

**LAUSANNE**

Avenue d'Ouchy 4

**TÉL. 3 35 18**



Le dessin exécuté avec  
 nos crayons N° 777  
 ou mines N° 6077  
 donne l'hélio idéal.

## Poste au concours

La Direction des Travaux de la Ville de Lausanne met au concours un poste de

## TECHNICIEN

(Génie civil) diplômé ou pouvant justifier de connaissances équivalentes.

Les candidats recevront, sur demande, les conditions d'engagement de la Direction des Travaux.

Adresser offres, avec curriculum vitæ et références, à la Direction susmentionnée jusqu'au 15 octobre 1945.

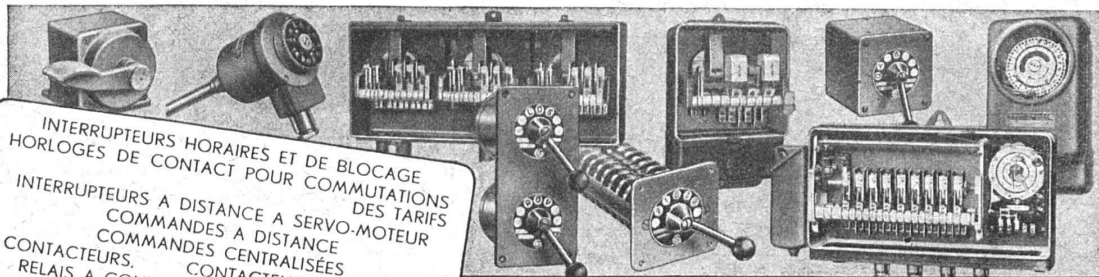
Lausanne, le 15 septembre 1945.

**Direction des Travaux.**

## Imprimerie La Concorde

Terreaux, 31 - LAUSANNE

**IMPRIMES EN TOUS GENRES**



INTERRUPTEURS HORAIRES ET DE BLOCAGE  
 HORLOGES DE CONTACT POUR COMMUTATIONS  
 DES TARIFS  
 INTERRUPTEURS A DISTANCE A SERVO-MOTEUR  
 COMMANDES A DISTANCE  
 COMMANDES CENTRALISÉES  
 CONTACTEURS, CONTACTEURS MOTORISÉS  
 RELAIS A CONTACT, RELAIS TEMPORISÉS  
 INTERRUPTEURS A MAIN SPÉCIAUX  
 RÉGULATEURS ET INTERRUPTEURS DE TEMPÉRATURE

G 288

**FR. GHIEMMETTI & Cie S.A.**  
**FABRIQUE D'APPAREILS ELECTRIQUES**  
**SOLEURE TELEPHONE: 21341**



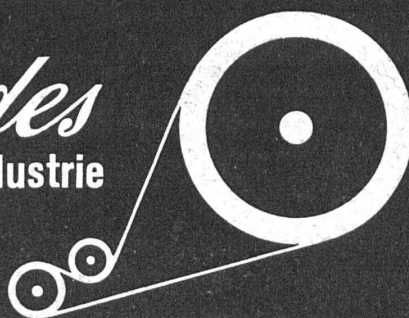
## La BANQUE CANTONALE VAUDOISE

à Lausanne

25 AGENCES ET 2 SOUS-AGENCES DANS LE CANTON — AGENCE A LAUSANNE : PLACE BEL-AIR  
 met ses services à la disposition de MM. les industriels, commerçants et particuliers

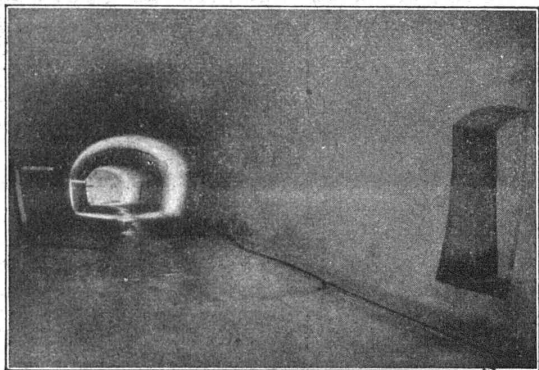
**TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE AUX MEILLEURES CONDITIONS**

*Commandes*  
de tous genres pour l'industrie



Wanner & C<sup>IE</sup> S.A. Horgen

## Etanchement de Tunnels de Métropolitains à l'aide des procédés et produits SIKA



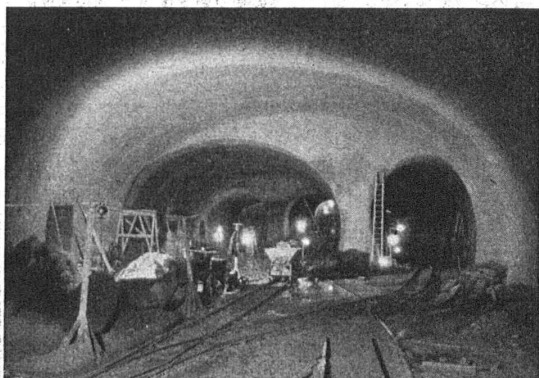
**Angleterre.** Plus de 10 kms de tunnel de Métropolitain — enterré jusqu'à 50 mètres — ont été étanchés à l'aide des produits Sika en présence d'eau sous forte pression, en particulier dans les gares suivantes: WATERLOO, CHARING-CROSS, HALHMA, etc.

**France.** Direction des Travaux de Paris, Service Technique du Métropolitain 1928-1939. Etanchements au Sika sur les lignes n<sup>os</sup> 7 et 11.

**Amérique.** Métropolitain de New-York. Etanchements au Sika de plusieurs tunnels.

**Espagne.** Métropolitains de MADRID et de BARCELONE. — Exécution en grand nombre de travaux d'étanchement au Sika en présence d'eau forte sous pression.

**Japon.** Les Services Techniques du Métropolitain de TOKIO emploient depuis plusieurs années, les produits Sika pour des travaux d'étanchement, et aussi pour obtenir des bétons étanches par incorporation de Sika numéro 1.



Construction du Métropolitain, Porte des Lilas  
(Entreprise Bonabeau 2, rue Wilhem, Paris).  
Vue du souterrain Vers la gare de la Porte des Lilas, côté Est.  
avec enduit terminé, exécuté avec Sika et Supercilor  
(environ 7000 m<sup>3</sup>).



Etanchements — Assèchements — Protection du bâtiment — Technique du béton

**GASP. WINKLER & Cie, ZURICH-Altstetten**





Récipients - Appareils - Tuyauteries - Revêtements  
Robinets - Pompes - Ventilateurs - Tours d'absorption

Grès chimique très résistant aux acides.  
Embrachit résistant aux variations de température.  
Thermosil à haute conductibilité thermique.  
Embrit pour isolateurs électriques et articles à haute résistance mécanique.  
Grès ordinaire pour le bâtiment et l'agriculture.

**Fabrique de grès Embrach S. A.**

EMBRACH (Zurich). - Tél. (051) 96.23.21.

J. A.

Monsieur Brazzola, Ing.  
Hôtel Continental  
Lausanne.

MARQUES · MODÈLES · RECHERCHES · EXPERTISES

**BREVETS D'INVENTION**

*Edmond Rauber*

ING. DIPL. E. P. F.

CONSEIL EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

9, av. Marc-Monnier

**GENÈVE**

Téléphone 53188

On reprendrait représentations exclusives pour

**l'Argentine**

de la branche technique ou électrique. Organisation de représentants dans toutes les villes principales de l'Argentine. Meilleures garanties.

Ingénieur Luigi J. Manfrini, Lautaro 294, Buenos-Aires.

**THÉODOLITE KERN**

avec accessoires, état de neuf, à vendre.

Tél. 21616 Lausanne.



Publicité efficace par

le

"Bulletin Technique"

**PAPETERIE de ST-LAURENT**

*Charles Krieg*

TOUTES FOURNITURES DE BUREAU

ARTICLES TECHNIQUES

21, Rue St-Laurent

**LAUSANNE**

Téléphone 37175

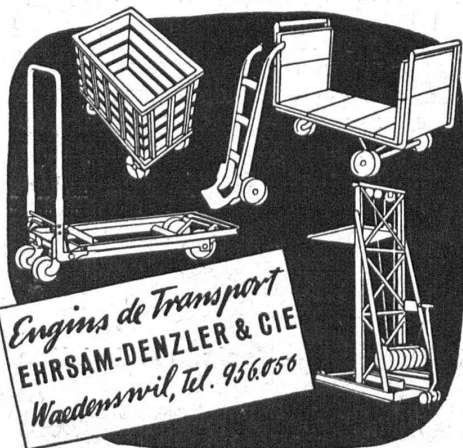
VIEUX MÉTAUX, FERRAILLES ET FONTES EN GROS

**Jos. ABBÉ**

CAROUGE - GENÈVE  
Tél. 56393 - 56394

DÉMONTAGE D'USINES

et de toutes installations électriques, thermiques, hydrauliques, ferroviaires et industrielles.



*Engins de Transport*  
**EHRM-DENZLER & CIE**  
Wädenswil, Tel. 956.056



**Vitrages WEMA Lanterneaux**

**Siegfried Keller & Co. Wallisellen - Zch.**

Tel.  
(051) 93.21.14